

**Dodatok č. 1 k Zmluva č. 2025/3
o poskytnutí dotácie v zmysle VZN mesta Medzev č. 3/2025 o podmienkach poskytovania
dotácií**

Zmluvné strany:

Mesto Medzev
Štóska 6, 044 25 Medzev
IČO: 324442
v zastúpení: Ing. Mgr. Radoslav Gedeon, primátor
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK08 0900 0000 0004 4507 4950

ako poskytovateľ dotácie

Karpatskonemecký spolok na Slovensku
Občianske združenie
Lichardova 20, 040 01 Košice
IČO: 17083664
v zastúpení: RNDr. Ondrej Pöss, CSc., predseda
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s.
číslo účtu: SK36 1100 0000 0026 2616 7186

ako prijímateľ dotácie

**sa dohodli na znení
Dodatku č. 1 k Zmluve č. 2025/3**

**Článok 2
Účelové vymedzenie použitia dotácie**

1. Účelové určenie dotácie a finančné limity dotácie sú vymedzené v Prílohe č. 2 k Zmluve č. 2025/3 o podmienkach poskytnutia dotácie schválenej uznesením MsZ mesta Medzev č. 134/2025 z 29.09.2025.

**Článok 4
Spoločné a záverečné ustanovenie**

1. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana po podpísaní obdrží 1 vyhotovenie.
2. Dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom podpísania oboma stranami.
3. Dodatok č. 1 nadobudne účinnosť najskôr v deň nasledujúci po dni zverejnenia na webovej stránke mesta Medzev.

V Medzeve dňa

za poskytovateľa:

za prijímateľa:

PRÍLOHA č. 2 k Zmluve č.
2025/3 o podmienkach poskytnutia dotácie

Poskytovateľ dotácie: Mesto Medzev, Štóska 6, 044 25 Medzev, IČO: 324442
v zastúpení: Ing. Mgr. Radoslav Gedeon, primátor

Príjemca dotácie: Karpatskonemecký spolok na Slovensku o.z.
Lichardova 20, 040 01 Košice, IČO: 17083664
v zastúpení : RNDr. Ondrej Pöss, CSc., predseda

STANOVENIE ÚČELU a FINANČNÝCH LIMITOV DOTÁCIE:

Celková suma schválenej dotácie: 2 500,00 €
/Uznesenie MsZ mesta Medzev č. 209/2024 z 16.12.2024/

Účelové určenie a finančné limity dotácie:
/Uznesenie MsZ mesta Medzev č. 134/2025 z 29.09.2025/

Účel použitia dotácie:

	Zmluva	Žiadosť zmena
1. Strava na Detský tábor v Medzeve	700,00 €	700,00 €
2. Výdavky na cestovné a ubytovanie Schadirattam	700,00 €	1200,00 €
3. Cestovné výdavky do Rátky pre spevácku skupinu Goldseifen	600,00 €	600,00 €
4. Strava pre súbor z Rumunska Na podujatí Bodwataltreffen 2025	500,00 €	0,00 €
CELKOVÁ VÝŠKA DOTÁCIE 2025 SPOLU :	2 500,00€	2 500,00€

V Medzeve dňa

.....
poskytovateľ dotácie

.....
príjemca dotácie